

# Malterdingen



## Mitteilungen

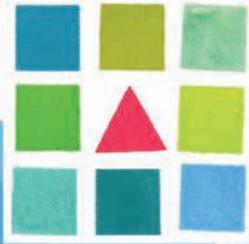


Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 27. Jahrgang

Donnerstag, 23. Juni 2016 | Nr. 25

# ORGELKONZERT

J A K O B S K O N Z E R T  
der Evangelischen Kirchengemeinde Malterdingen



## LUKAS GRIMM

spielt Orgelimitationen zu den  
Fresken der Jakobskirche  
und Werke von Bach und Mendelssohn

Sonntag, 26.6.2016 | 18 Uhr  
Jakobskirche Malterdingen

Eintritt frei - Spenden am Ausgang zugunsten des Projekts *Licht & Ton* erbeten

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr)

Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

|   |   |         |                                       |  |   |
|---|---|---------|---------------------------------------|--|---|
| Bürgermeister                             | Hartwig Bußhardt<br>e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a> | 9111-15 | Liegenschaften,<br>Gutachterausschuss | Birgit Dehmer                                      | 9111-19                                       |
| Rechnungsamt,<br>Friedhofsverwaltung      | Heiko Schuler   | 9111-11 | Bücherei                              | Elke Fellmann                                      | 9111-21                                       |
| Steueramt                                 | Stefan Engler   | 9111-12 | Amtsbote, Marktmeister                | Rüdiger Keller                                     | 9111-22                                       |
| Gemeindekasse                             | Rita Wickersheim  | 9111-13 | Gemeindebauhof                        |  | 4070 oder<br>0172/ 282 5195<br>0172/ 282 5196 |
| Einwohnermeldeamt<br>Passamt              | Nicole Henselmann   | 9111-14 | Forstverwaltung                       | Bernhard Schultis<br>Fax:                          | 07641/49627<br>07641/933174                   |
| Standesamt, Soziales,<br>Mitteilungsblatt | Barbara Rappold   | 9111-17 | (telefonisch erreichbar:<br>e-mail:   | Donnerstag,<br>b.schultis@landkreis-emmendingen.de | 17:00 bis 18:00 Uhr )                         |
| Hauptamt, Bauamt,<br>Gewerbeamt           | Heinz Leonhardt   | 9111-18 |                                       |  |   |

### Störungsmeldungen

|   |   |   |              |
|---|---|---|--------------|
| Stromversorgung EnBW Regional AG<br>Regionalzentrum Rheinhausen<br>Wasserversorgung Malterdingen<br>außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes | 0800/2838485<br>0172/2 82 5195<br>0160/91989352 | Gasversorgung ab sofort:<br>Badenova AG & Co.KG.,<br>Entstörungsnummer: | 0800/2767767 |
|---|---|---|--------------|

### Notruftafel

|  |                 |   |                                       |
|--|-----------------|---|---------------------------------------|
| Polizei  | 110             | Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen<br>Tscheulinstr. 4  | 07641/96269821<br>Fax: 07641/55707    |
| Polizeiposten Kenzingen  | 9291-0          | Geschäftsleitung:   | Gabi Bürklin                          |
| Kriminalkommissariat Emmendingen   | 07641/582200    | Pflegedienstleitung:  | Angela Müller                         |
| Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)                              | 112             | Zuständige Pflegekraft:   | Gisela Brunner,<br>Elisabeth Trepesch |
| Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger   | 4147            |   |                                       |
| Krankentransport   | 19222           | Notrufnummer:   | 0176/14 84 01 10                      |
| Giftnotrufzentrale   | 0761/2704361    | In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.   |                                       |
| Technisches Hilfswerk (THW)  | 07641/2181      |   |                                       |
| <b>Pfarrämter:</b>   |                 | <b>Apothekennotdienst:</b>  |                                       |
| Evangelisches Pfarramt Malterdingen  | 286             | <b>Samstag, 25. Juni 2016</b>   |                                       |
| Katholisches Pfarramt Hecklingen   | 344             | Brunnenapotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 72, 07643/44 14   |                                       |
| Notdienst Rechtsanwälte  |                 | <b>Sonntag, 26. Juni 2016</b>   |                                       |
| Freiburger Anwaltverein  | 0761/72773      | Stadt-Apotheke, Endingen, Hauptstr. 41, 07642/80 56   |                                       |
| Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst   | 116 117         | Apothekennotdienst im Internet: <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33 |                                       |
| Zahnärztlicher Notfalldienst   | 01803/222555-70 |   |                                       |
| Frauen-Notruf  | 07641/932555    | <b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>   |                                       |
| Mobiler Sozialer Dienst<br>der AWO Kenzingen                                     | 4495            | <b>Samstag, 25. Juni 2016 und Sonntag, 26. Juni 2016</b>  |                                       |
| Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr                                     |                 | Regina Kohler, Herbolzheim, Im Entennest 5, 07643/93 40 40<br>(nur Kleintiere)  |                                       |
| Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention<br>Hebelstr. 27, Emmendingen | 07641/9335890   | Bernd Klein, Emmendingen, Neustr. 16, 07641/41 68 88 (nur Kleintiere)   |                                       |
| Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr                        |                 |   |                                       |

### Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,  
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/931740



## Schauprägen mit dem Fallhammer am Festwochenende 16./17. Juli 2016

1000 Jahre Malterdingen. Aus diesem Anlass brachte die Firma Simm in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Malterdingen einen Gedenktaler heraus. Im Rahmen der Feierlichkeiten zur 1000-jährigen Feier findet ein Schauprägen in mittelalterlicher Münztechnik mit dem Fallhammer statt.

Der drei Meter hohe und rund 500 kg schwere Fallhammer wurde zwischen dem 14. und 16. Jahrhundert zum Prägen von Münzen und Medaillen benutzt. Die Wirkungsweise der sehr massiven Maschine ist so einfach wie beeindruckend. Ein Gewicht von 42 Kilo fällt nach unten schlägt auf einer nur münzengroßen Fläche auf, auf die ein passender Metallrohling gelegt wurde. Je nach Fallhöhe entspricht dies einem Aufschlagdruck von rund 30 bis 50 Tonnen. Mit einem lauten Knall entsteht zwischen dem Ober- und dem Unterstempel bei jedem „Schlag“ ein kleines Kunstwerk in Silber oder Zinn.

Jeder Besucher hat die Möglichkeit am Festwochenende, sich seinen Gedenktaler in Zinn schon ab 4.- € selbst prägen zu lassen. Die Sonderprägungen in Gold und Feinsilber sind jeweils auf 300 Stück limitiert und nummeriert und bedürfen der verbindlichen Vorbestellung.

Gedenkmedaillen mit 30 mm Durchmesser, polierte Platte, mattes Relief gegen Spiegelglanz, unlimitierte Auflage in Prägung aus Kaiserzinn, Messing, Kupfer und Bi-Metall, Stückpreis 4.- €, (keine Vorbestellung notwendig).

Limitierte und nummerierte Auflage in 999/000 Feinsilber, Stückpreis 28.- €, (verbindliche Vorbestellung notwendig).

Limitierte und nummerierte Auflage in 333/000 Gold, mit Zertifikat, Münzdose und Etui, Stückpreis 295.- €, (verbindliche Vorbestellung notwendig).

Limitierte und nummerierte Auflage in 999 Gold, mit Zertifikat, Münzdose und Etui, Stückpreis 695.- €, (verbindliche Vorbestellung notwendig).

(Die Preise verstehen sich vorbehaltlich Schwankungen der Edelmetallpreisnotierung)

Ansichtsexemplare der jeweiligen Medaillenausführungen liegen bei der Gemeindeverwaltung aus. Wenden Sie sich hierzu an Herr Keller, Zimmer 9, er wird auch Ihre Vorbestellungen aufnehmen.

## 1000- Jahre Malterdingen

### Liebe Theaterspieler,

nachfolgend der aktuelle Probestückplan für die historischen Spielszenen, mit der Bitte an die jeweiligen Mitspieler um vollzählige Anwesenheit!

- Mittwoch, 29.06. / 18 Uhr / Bäuerinnenaufstand / Torhäusle
- Samstag, 02.07. / 16 Uhr / Freveltag / Pfarrhof
- Samstag, 02.07. / 17:30 Uhr / Chorprojekt Vierdörferwald / Fahnergasse 4
- Montag, 11.07. / 18 Uhr / Freveltag / Pfarrhof
- Dienstag, 12.07. / 18 Uhr / Chorprojekt Vierdörferwald / Fahnergasse 4
- Mittwoch, 13.07. / 18 Uhr / Bäuerinnenaufstand / Torhäusle

Nach Bedarf finden weitere Proben am Donnerstag, 14.07. und Freitag, 15.07. statt.

Herzlichen Dank an alle Mitspieler.

## 1000 Jahre Malterdingen

### Helfer gesucht!

**Für den Festauf- und Abbau werden dringend sowie für den Thekendienst freiwillige Helfer benötigt.**

Weitere Info: 07644/9111-22, keller@malterdingen.de

## Die Gemeinde Malterdingen feiert 1000 Jahre.



Wer ist die Gemeinde?

Die Gemeinde sind alle Malterdinger Bürger. Wir möchten das Fest mit allen feiern und das Essensangebot mit Kaffee und Kuchen bereichern. Deshalb ein Aufruf an alle Kuchenbäckerinnen sich mit mir unter folgender Tel. Nr.: 7510 in Verbindung zu setzen.

Brigitte Schöchlin,  
Vertreter des Orga - Teams für Kaffee und Kuchen



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Fälligkeit 2. Abschlag Verbrauchsgebühren!

#### Wasser-, Abwasser- und Niederschlagswasser

Wir weisen darauf hin, dass zum 01. Juli 2016 der 2. Abschlag für die Verbrauchsgebühren zur Zahlung fällig ist.

Die Höhe des Abschlags ist aus der Endabrechnung 2015 ersichtlich. Um Mahnungen zu vermeiden, werden Sie gebeten, sofern Sie uns kein SEPA-Lastschriftmandat/Einzugsermächtigung erteilt haben, den Abschlag auf eines unserer Konten der Gemeindekasse Malterdingen zu überweisen.

Gemeinde Malterdingen

### Austräger/Austrägerin für das Mitteilungsblatt der Gemeinde gesucht !

Die Gemeindeverwaltung sucht zum sofortigen Eintritt (01.07.2016) einen Austräger / eine Austrägerin für das wöchentliche Mitteilungsblatt der Gemeinde Malterdingen.

Bei Interesse bitten wir um zeitnahe Kontaktaufnahme mit Herrn Keller von der Gemeindeverwaltung (Tel: 07644 / 91 11 22).

Vielen Dank !

### Betriebsausflug des Finanzamts Emmendingen

Das Finanzamt Emmendingen führt am Mittwoch, den 29.06.2016 den diesjährigen Betriebsausflug durch.

Das Amt ist daher an diesem Tage für den Publikumsverkehr geschlossen.

gez. Weinmann, Geschäftsstellenleiter

### Der Freundeskreis Flüchtlingshilfe sucht zwei Gitarren.

Kontakt: 07644 929088"

## Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

**Dienstag, 28. Juni 2016, um 19:00 Uhr** in der **Aula der Grundschule Malterdingen** statt.

Hierzu sind Zuhörer herzlich eingeladen.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer  
"Der Gemeinderat räumt Einwohnern die Möglichkeit ein, Fragen zu Gemeindeangelegenheiten zu stellen oder Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Zu den Fragen nimmt der Vorsitzende Stellung." (§ 33 Abs. 4 Gemeindeordnung)
2. Kinder- und Jugendbeteiligung
  - Vorstellung und Diskussion der Ergebnisse der Kinderbeteiligung und des Jugenddialogs
3. Erneuerung des Regenwasserkanals (Aubachverdolung) und der Wasserleitung im Bereich Mönchhof / Hauptstraße
  - Sachstandsbericht
  - Vergabe eines Ingenieurauftrags
4. Bebauungsplan "Kleb – 1. Änderung" im Vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauBG
  - Billigung des Planentwurfs
  - Beschluss zur Durchführung der Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange
5. Bebauungsplan "Saiberg-Specken – Neuaufstellung"
  - Ausweisung eines Wohnbaugrundstücks im westlichen Bereich des Kinderspielplatzes Flst.Nr. 6812
6. Neubau eines Mehrfamilienhauses im Unterwald 4
  - Vergabe von Bauaufträgen
7. Neubau eines Mehrfamilienhauses im Unterwald 4
  - Aufnahme eines Kommunaldarlehens
8. Bauanträge; Entscheidungen über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen
  - a) Errichtung einer Überdachung der vorhandenen Stellplätze, Flst.Nr. 43, Schmiechstr. 6 a, Malterdingen
  - b) Errichtung eines begehbaren Carports in Holzkonstruktion, Flst.Nr. 354/2, Schulstr. 62, Malterdingen
9. Einrichtung eines Bürgermobils für Malterdingen
10. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 7. Juni 2016
11. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
12. Bekanntgaben, Verschiedenes
13. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Bußhardt, Bürgermeister

## Mitteilungen des Landratsamtes

### Landratsamt Emmendingen – Kreiskrankenhaus | Adipositas-Sprechstunde im Kreiskrankenhaus

Das Kreiskrankenhaus Emmendingen bietet für Menschen, die unter krankhaftem Übergewicht – der so genannten Adipositas – leiden, in jedem Quartal eine Fortbildung an.

Der nächste Termin ist am **Montag, 4. Juli 2016** um 19 Uhr im Veranstaltungsraum U 1 im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses Emmendingen (Haus C).

Chefarzt Prof. Dr. Ulrich Baumgartner, der am Kreiskrankenhaus Emmendingen die Behandlung und Betreuung der Adipositas-Patienten leitet, informiert zu allen Fragen über Adipositas.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere Infos zur Fortbildung gibt es unter Telefon 07641 454 2291 und [www.krankenhaus-emmendingen.de](http://www.krankenhaus-emmendingen.de)

### Landratsamt Emmendingen – Abfallwirtschaft | Wöchentliche Leerung der grauen Tonne ab Juli

Die grauen Mülltonnen werden in den Sommermonaten Juli und August aus hygienischen Gründen wieder wöchentlich geleert. Diese Regelung gilt ab 1. Juli bis Ende August. Die Leerung erfolgt am gewohnten Wochentag, die Termine sind im Abfallkalender angegeben. Durch die zusätzlichen Fahrten wegen der wöchentlichen Leerung und auch wegen der Ferienzeit kann es beim Abfuhrunternehmen zu Änderungen im Tourenplan kommen, so dass die Tonnen am Abholtag mal früher oder auch später geleert werden. Die grauen Tonnen müssen deshalb am Abholtag morgens um 6 Uhr am Straßenrand zur Abholung bereitstehen.

Für die **Papiertonnen** (Abholung alle vier Wochen) und die Gelben Säcke (Abfuhr alle zwei Wochen) ergeben sich in der Sommerzeit keine Änderung.

### Landratsamt Emmendingen – Kreisforstamt | Lehrgänge für Privatwaldbesitzer

Für Privatwaldbesitzer, Revierleiter, FBG-Angehörige, Betriebsangehörige von Kommunen und Unternehmen sowie andere Interessierte Personen bieten die Forstlichen Bildungszentren Königsbronn und Karlsruhe von August bis Dezember 2016 wieder viele Kurse an. Die Lehrgangsgebühren betragen 60 Euro je Tag, für Privatwaldbesitzer sind sie auf 30 Euro ermäßigt. In der SVLFG wird bei bestimmten Lehrgängen (siehe \*Kennzeichnung) eine Förderung von 30 Euro verrechnet; die Sachkundelehrgänge für Winden- und Forstkranprüfung sind für diesen Personenkreis gebührenfrei. Über weitere Kosten für Unterkunft und Verpflegung informieren die Forstlichen Bildungszentren Königsbronn und Karlsruhe bei der Anmeldung. Die Anmeldung sollte, sofern nicht anders vermerkt, möglichst vier Wochen vor Beginn direkt bei den Anbietern erfolgen.

#### **Kurse am Forstlichen Bildungszentrum Königsbronn**

30.08.-01.09. WB-0216 Durchforstung im Privatwald (Fi-Bu)

!Anmeldung bis 25.07.!

05.-09.09. WF-1516 Einarbeitungskurs für neue Waldarbeiter\*

!Anmeldung bis 25.07.!

21.09. WF-1016 Sachkundenachweis „wiederkehrende Seilwinden-Prüfung“

22.09. WF-1116 Sachkundenachweis „wiederkehrende Forstkran-Prüfung“

25.10. WF-1816 Einsatz von Rückewagen im Privatwald

05.-07.12. WF-0316 Holzernte-Grundlehrgang (Modul B) \*

07.-09.12. WF-0916 Holzrücken im Privatwald !noch wenige Plätze! \*

#### **Kurse am Forstlichen Bildungszentrum Karlsruhe**

11.10. WL-0116 Artenschutz und Biotopgestaltung im Wald

21.10. WB-0616 Die Auswirkungen des Klimawandels auf den Wald in Ba-Wü

28.10. AR-0516 Kauf und Wertermittlung von Wald

09.-11.11. WB-0216 Durchforstung im Privatwald (Fi-Ta)

18.11. AR-0416 Das Nachbarrecht im Wald

#### **Nähere Informationen und Anmeldung bei:**

Forstliches Bildungszentrum Königsbronn, Stürzelweg 22, 89551 Königsbronn, Tel: 07328/9603-13, Fax: 07328/9603-44, E-Mail: [fbz.koenigsbronn@forst.bwl.de](mailto:fbz.koenigsbronn@forst.bwl.de)

Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe, Richard-Willstätter-Allee 2, 76131 Karlsruhe, Tel: 0721/926-33 91, Fax: 0721/926-62 97, E-Mail: [fbz.karlsruhe@forst.bwl.de](mailto:fbz.karlsruhe@forst.bwl.de)

Das gesamte Lehrgangsangebot des Landesbetriebs ForstBW gibt es Internet unter [www.wald-online-bw.de](http://www.wald-online-bw.de) sowie beim Kreisforstamt in Emmendingen in der Broschüre: *aktiv für den Wald – Bildungsangebot 2016 des Landesbetriebs ForstBW*.

### Landratsamt Emmendingen – Presse- und Europastelle | Zwei Gartentermine am Sonntag

Bei der Aktion „Tag der offenen Gartentür“ ist Sonntag, 26. Juni 2016 von 11 bis 18 Uhr der Garten von Roswitha und Ludwig Ette (Rotackerstraße 10) in Herbolzheim-Wagenstadt geöffnet. Das Ehepaar betreibt einen ländlichen Nutzgarten zur Selbstversorgung mit einer

großen Vielfalt an alten Gemüsesorten und Tee- und Heilkräutern. Die biologische Bewirtschaftung erfolgt in Mischkultur nach Gertrud Franck mit aktiver Nützlingsförderung. Der Garten zeigt eine attraktive Durchmischung mit Einjährigen und Stauden und Gehölzen, einer Erdmiete als Winterlager und Hoch- und Hügelbeeten. Bitte beachten: Beim Garten direkt gibt es keine Parkmöglichkeit.

„Heilung aus dem Wald“ ist das Motto einer Rundwanderung im Freiämter Wald. Sie startet am Sonntag, 26. Juni 2016 um 15 Uhr und dauert rund 2,5 Stunden. Der Freiämter Revierförster und Waldpädagoge Bernd Nold informiert beim Rundgang über das heilende Band zwischen Mensch und Natur und erläutert dies anhand wissenschaftlicher Fakten. Die Führung ist für Familien geeignet, festes Schuhwerk wird empfohlen. Treffpunkt ist am Wanderparkplatz Hülsweg in Freiämt.

Anfahrtshinweise und weitere Infos gibt es unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)



## UNSERE BÜCHEREI

### Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

### Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18) im Erdgeschoss

### Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121  
[buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)  
<http://www.malterdingen.de/buch>

### Liebe Leser,

es gibt Neuigkeiten bei der e-Book-Ausleihe:

- e-Books können jetzt 21 Tage statt bisher 14 Tage entliehen werden
- e-Books können vorzeitig zurückgegeben werden
- e-Books können auf einen internetfähigen e-Reader direkt aufgeladen werden (nutzen Sie die Hilfeseite der Biene-Onleihe. Dort gibt es eine Schritt-für-Schritt-Anleitung)
- es gibt seit einiger Zeit mehr e-Papers (elektronische Zeitschriften)



### Neuer Lesestoff für jugendliche Leser:

- Babendererde, A.: **Isegrim – eine Liebe in Wolfsnächten** (ein Wald, ein Mädchen, ein Verbrechen und das Vergessen)
- Meyer, K.: **Blutbuch** (Die Seiten der Welt ; Band 3)
- Römling, M.: **Schattenspieler** (Berlin, Ende des Zweiten Weltkriegs, zwei Jungs, eine Schatzsuche)
- Gemeinhart, D.: **Die wirkliche Wahrheit** (schwerkranker Junge besteigt Berg, lässt ein Mädchen zurück und hat den treuesten Hund der Welt)
- Rahlens, H.-J.: **Mein kleines großes Leben** (selbstbewusstes Mädchen wird in den 60er Jahren des 20. Jahrhunderts erwachsen)
- Roth, V.: **Die Bestimmung – Fours Geschichte** (Zusatzband, der die Geschichte von Four erzählt)
- Kaiblinger, S.: **Tulpen und Traumprinzen** (Verliebt in Serie; Band 3) (Man verliebt sich doch nicht in eine Filmfigur?!)
- Fitzpatrick, H.: **Mein Leben nebenan** (Alice will nichts mit dem Loser-Freund ihres Bruders anfangen – oder doch?)



## JUGENDTREFF MALTERDINGEN



## JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN

### Liebe JugendvertreterInnen und Vorsitzende der Vereine und Gruppierungen in Malterdingen,

am **28. Juni 2016** findet die Abschlussveranstaltung zum Projekt Jugendbeteiligung statt. Hier sollen die Ergebnisse des Kinder- und Jugendbeteiligungsverfahrens schließlich umfassend vorgestellt werden. Zusammen mit Herrn Bußhardt und den Gemeinderäten soll über die Ideen, Vorschläge und Wünsche, die aus dem Jugenddialog und den Aktionstagen mit den GrundschülerInnen hervorgegangen sind, diskutiert werden. Hier nochmal die genauen Uhrzeiten:

**Beginn 19:00 Uhr**

**Treffpunkt: Aula Malterdingen**

Wir erhoffen uns eine zahlreiche Teilnahme aller Jugendlichen die an den Workshops teilgenommen haben und freuen uns auf diesen Tag



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

### Donnerstag, 23. Juni

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

### Freitag, 24. Juni

14.00 Uhr *Windrose*-Betreuungsgruppe

### Sonntag, 26. Juni

**kei n Gottesdienst in Malterdingen!!**

10.30 Uhr Gottesdienst des Kirchenbezirks Emmendingen in Elzach [mitgestaltet von der Elzalkantorei und Posaunenchor]

### 18.00 Uhr Orgelkonzert in der Jakobskirche

### Montag, 27. Juni

16.30 Uhr Kinderchor *Pfiffikus Minis*

17.30 Uhr Kinderchor *Pfiffikus II*

### Dienstag, 28. Juni

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

### Mittwoch, 29. Juni

**20.00 Uhr** Tanzkreis

### Wochenspruch

Aus Gnade seid ihr selig geworden durch Glauben, und das nicht aus euch: Gottes Gabe ist es. Eph. 2, 8

### Orgelkonzert in der Jakobskirche Malterdingen

Zu einem besonderen Orgelkonzert lädt am Sonntag, 26. Juni, die Evangelische Kirchengemeinde Malterdingen herzlich ein. Lukas Grimm spielt auf der barocken Orgel der Jakobskirche Improvisationen zu den Fresken der Kirche und Werke von Bach und Mendelssohn.

Nicht die Musik der Orgel allein, sondern auch die freigelegten Fresken der Malterdinger Jakobskirche werden zum Mittelpunkt des Konzertes. Lukas Grimm wird mit seinen Improvisationen die alten

Wandgemälde mit den Farben der Musik ganz neu „bemalen“ 1700 Orgelpfeifen stehen ihm dabei zur Verfügung. Nicht alltäglich soll sie klingen, die Orgel, sondern bunt und vielfältig. Mit Bachs Partita „Ach, was soll ich Sünder machen“ werden die verschiedenen Solo-Farben der Orgel zu hören sein, und mit Mendelssohns Orgelsonate Nr. 4 in B-Dur erfüllt das volle Werk die Kirche. So wird Lukas Grimm mit Improvisation und alten Meistern gleichermaßen die Vielseitigkeit der Orgel auf einzigartige Weise demonstrieren.

Der Organist *Lukas Grimm* (\*1986) studierte Kirchenmusik und Orgel-improvisation an der Staatlichen Hochschule für Musik und darstellende Kunst in Stuttgart und anschließend Orchesterleitung in Karlsruhe. Er ist mehrfacher Preisträger als Organist und Komponist und war Finalist des 2. Deutschen Chordirigentenpreises im April 2016 in der Berliner Philharmonie.

In seinen Orgel-improvisationen versucht er stets durch Innovationen die traditionsreiche Klangsprache des Instruments ins Heute zu erweitern. Diese Bemühungen führten ihn, neben vielseitigen Konzerteinladungen, in die Finals der großen Orgel-improvisationswettbewerbe St. Albans (England) und Haarlem (Niederlande), bei welchem ihm 2014 auch der Preis des anwesenden Fachpublikums zugesprochen wurde.

Als Dirigent arbeitete und konzertierte Lukas Grimm bereits mit zahlreichen namhaften Chören und Orchestern. 2013 übernahm er die künstlerische Leitung des Freiburger Kammerchores und für das Jahr 2016 die Leitung der Freiburger Orchestergesellschaft.

### Sommerfest am 3. Juli

Schon heute möchten wir Sie herzlich zu unserem Sommerfest einladen!

Wir beginnen das Fest mit einem Gottesdienst um 10.00 Uhr in der Kirche. Ab 11.30 Uhr bieten wir Mittagessen an; ab 14.00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen.

Zum guten Gelingen des Festes brauchen wir viele Helfer (Auf- und Abbau, für Getränkeverkauf, zum Bedienen, in der Küche). Auch freuen wir uns über Salat- und Kuchen Spenden.

Im Pfarramt liegen Salat- und Kuchenlisten sowie die Mithelferliste aus: Und wir bitten Sie, ihre Spende / Mithilfe bekannt zu geben (Tel. 286).



**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE**  
**ST. ANDREAS**

### Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

#### Donnerstag, 23.06.16

##### Hecklingen

12.20 Uhr Schülergottesdienst als hl. Messe

#### Freitag, 24.06.16

##### Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Alois Litfin (1. Opfer) / Ida Seng / Karl Herr

#### Samstag, 25.06.16

##### Bombach

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an die Angehörigen und Freunde der Fam. Blattmann u. Gagg

#### Sonntag, 26.06.16

##### Kenzingen

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinden

##### Bad Säckingen

16.00 Uhr **Wallfahrtsgottesdienst im St. Fridolinsmünster**

#### Montag, 27.06.16

##### Kenzingen

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

#### Dienstag, 28.06.16

##### Kenzingen

10.30 Uhr Kapelle Kreis-Sen.-Zentrum St. Max.-Kolbe: Hl. Messe

#### Freitag, 01.07.16

##### Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Karl Strittmatter (2. Opfer) / Trudpert Simon (2. Opfer) / Luise u. Wilhelm Kissling

### Einladung zum Seniorencafé

Am **Donnerstag, den 23. Juni** findet der Seniorennachmittag im Andreasheim ab 15 Uhr statt.

Auf Euer Kommen freut sich das Team.

### Wallfahrt der Seelsorgeeinheit nach Bad Säckingen im Juni 2016

Das Ziel der Wallfahrt 2016 der Seelsorgeeinheit Kenzingen wird das Münster St. Fridolin in Bad Säckingen sein.

Der Bus startet am **26. Juni um 8:00 Uhr** in Kenzingen und holt die Teilnehmer in den einzelnen Gemeinden wie folgt ab:

8:00 Uhr Rathaus Kenzingen 8:10 Uhr Rathaus Nordweil  
8:15 Uhr Rathaus Bombach 8:25 Uhr WG Hecklingen

**Gerne können sich auch spontan Menschen aus unserer Seelsorgeeinheit auf den Weg nach Bad Säckingen machen und gemeinsam mit den Wallfahrergruppen den Gottesdienst um 16:00 Uhr feiern.**

Wir wünschen uns einen geselligen schönen Tag mit netten Gesprächen und Begegnungen.

### Arbeitskreis Totengebet am 28. Juni

In unserer Pfarrei St. Andreas wird für die Verstorbenen der Rosenkranz gebetet. Immer mehr trauernde Familienangehörige haben keinen Bezug zum Rosenkranz mehr. Wir möchten eine Alternative anbieten. Es gibt Vorlagen fürs Totengebet. Wir möchten eine die für „uns“ passt. Am **28. Juni, 20 Uhr** trifft sich der Arbeitskreis Totengebet im Pfarrheim.

Wer möchte mitwirken?



**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT**  
**GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN**

### Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

#### Donnerstag, 23.06.2016

19.30 Uhr Bibelstunde

#### Freitag, 24.06.2016

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

#### Samstag, 25.06.2016

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

#### Sonntag, 26.06.2016

11.00 Uhr Gottesdienst

#### Montag, 27.06.2016

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

#### Mittwoch, 29.06.2016

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



## UNSERE VEREINE BERICHTEN



## SPORTVEREIN MALTERDINGEN

### Badische Einzelmeisterschaften U16

Zu den diesjährigen Badischen Einzelmeisterschaften U16 in Ettlingen haben sich drei Malterdinger Athleten qualifiziert.

**Schneider Janina W15** startete im 800m Lauf. Sie erreichte in einem sehr spannenden und schnellem Lauf den sehr guten **4. Platz in 2:25,71**.

**Hafner Thilo M15** hatte zu den Badischen Meisterschaften die Qualifikation (**1,55**) im Hochsprung erreicht. In diesem sehr stark besetzten Wettkampf hat Thilo mit wenigen Fehlversuchen seine **PB** verbessert und wurde mit übersprungenen **1,65** in seiner Altersklasse mit dem hervorragenden **4. Platz** belohnt.

**Hipp Marius M15** hatte die Qualifikation in drei Disziplinen (800m, Weitsprung, 80mHü.) geschafft. Konnte jedoch nur zeitlich in zwei antreten. Im sehr stark besetzten 800m Lauf, konnte auch er seine **PB** deutlich verbessern. Mit einer Zeit von **2:09,02** hat er sich mit dem sensationellen **2. Platz** belohnt. Im anschließenden Weitsprung kam Marius noch in den Endkampf. Mit schweren und müden Beinen sprang er hier noch mit **5,37m** als **8.** aufs Podest.

Alle drei Athleten haben sich mit ihren Leistungen für den Start an den Süddeutschen Meisterschaften in St. Wendel Qualifiziert.



Thilo, Marius, Janina

wonnenen Satz für die beiden Teams. Die Gruppenplatzierung ergab schließlich drei Teams mit dem gleichen Satzverhältnis auf Platz 1. Kamen und Malterdingen hatten allerdings mehr Punkte gemacht und zogen verdient ins Halbfinale ein. Dort trafen die Malterdinger Frauen auf den CVJM Bindlach, ein Team mit einigen Worldcupspielerinnen aus 2015. Mit konstant hoher Spielstärke wurden die Bindlacher in beiden Sätzen klar besiegt, so dass sich im Finale dann wiederum CVJM Kamen und Indiacca Malterdingen gegenüberstanden. Angefeuert durch Malterdinger Fans zeigten die Malterdinger Frauen eine tolle Leistung. So verlief der erste Satz äußerst eng. Die Teams schenken sich nichts und machten Ihre Punkte. Insbesondere die sicheren Angriffsschläge von Carina Munding waren für die Gegner unhaltbar. Aber auch die Abwehrleistung des gesamten Malterdinger Teams war beeindruckend. Nach Verlängerung stand es schließlich 28:26 für Kamen. Im zweiten Satz kamen die Malterdinger Frauen dann leider nicht mehr ganz an den Deutschen Meister heran und verloren knapp.

Der CVJM Kamen holte schließlich auch in der Männer- und Mixedklasse den Meistertitel. Bei den Männern erreichte Indiacca Malterdingen in einem hochklassigen Teilnehmerfeld Platz 9 und in der Mixedklasse Platz 7.

Die Spielstärke in Deutschland ist enorm hoch, dies haben die Meisterschaften in Salz eindrücklich belegt. Für Deutschland ist das eine gute Voraussetzung für die kommenden Weltmeisterschaften, die in 2017 in Polen ausgetragen werden.

Malterdingen feiert aber zunächst einmal den verdienten Vizemeistertitel in der Frauenklasse!



Die strahlenden Malterdinger Indiaccafrauen auf dem Siegetreppchen: Carina Munding, Celine Bergmann, Lea Bührer, Helen Holdermann, Sophie Huber, Ann-Christine Limberger und Trainer Jochen Köcher.



## INDIACA MALTERDINGEN E. V.

Karlheinz Bührer (1. Vors.) Tel. 8527  
www.indiacca-malterdingen.de

Daniel Karotsch (2. Vors.) Tel. 0151 44511072  
www.facebook.com/IndiaccaMalterdingen

### Deutscher Vizemeister!

#### Erfolgsserie der Malterdinger Indiaccafrauen fortgesetzt

Die Malterdinger Indiaccafrauen konnten bei den Deutschen Meisterschaften 2016 ihre diesjährige Erfolgsserie fortsetzen. Nach dem Sieg bei den Süddeutschen Meisterschaften Ende April waren die Deutschen Meisterschaften der Höhepunkt im diesjährigen Spieljahr.

Am Austragungsort in Salz im Westerwald waren jeweils die fünf Erstplatzierten der Nord- und Süddeutschen Meisterschaften am Start.

Jedes der Spiele in der Gruppenphase war für sich genommen ein heißer Fight, und vom Niveau her waren die gesamten Deutschen Meisterschaften äußerst spannend und ausgeglichen. Gleich das erste Spiel gegen den letztjährigen und auch späteren Deutschen Meister CVJM Kamen endete unentschieden mit jeweils einem ge-



## SONSTIGE MITTEILUNGEN

**vhs**  
Volkshochschule  
Nördlicher Breisgau

### Sommerschnitt bei Obst- und Ziergehölzen, 11430/161

Praxiskurs  
Leitung: Hansjörg Haas, Gartenbauingenieur. Herbolzheim-Bleichheim, Herrenmühle, Schlossplatz 2, Garten von Herrn Haas,

Do., 21.07.2016, 17:00-20:00 Uhr

### Ist das Kunst, oder kann das weg? 20830

Das Kunstgespräch - Junge Generation  
Leitung: Dr. Caroline Yi,  
Kenzingen, Galerie Menzel, Mühlenstr. 25 A,  
Sa., 09.07.2016, 10:30-11:30 Uhr

### Let's cook, 37192

Kochkurs für Jugendliche ab 12 Jahren  
Eine Kooperation der VHS mit der Landesinitiative Mach's Mahl des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-

Württemberg und dem Landkreis Emmendingen.  
 Leitung: Anya Rappe-Immekus, Hauswirtschaftsmeisterin  
 Kenzingen, Grundschule, Schulstr. 8,  
 Di., 28.06.2016, 15:00–18:00 Uhr

### Rückenpower & Nackenfeeling, 32010B

Leitung: Christina Heilmann, Sport- u. Gymnastiklehrerin, Gesundheitstrainerin, Pilates-Trainerin  
 Herbolzheim, Bernhard-Galura-Schule, Hebelstr. 2,  
 3-mal montags, 19:05–20:05 Uhr, Beginn: 04.07.2016

### Zumba® Fitness, 32413BM

Sommekurs  
 Leitung: Chiara Walbert, Zumbatrainerin®, Urbhanizetrainerin®  
 Freiamt, Reichenbach, Reichenbach 18,  
 5-mal montags, 18:00–19:00 Uhr, Beginn: 04.07.2016

### Zumba® Fitness, 32415BM

Sommekurs  
 Leitung: Chiara Walbert, Zumbatrainerin®, Urbhanizetrainerin®  
 Freiamt, Reichenbach, Reichenbach 18,  
 5-mal montags, 19:15–20:15 Uhr, Beginn: 04.07.2016

### Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

### Drehmaschinen richtig programmieren

Fachkräfte und Auszubildende aus dem Metallbereich, die sich Grundlagen der CNC-Technik aneignen wollen, sind bei dem Grundkurs CNC-Drehen der Gewerbe Akademie Freiburg richtig. In 40 Unterrichtsstunden lernen sie die Software kennen, mit der sich Drehmaschinen programmieren lassen, und können am Ende anhand von Werkstück-Zeichnungen selbst das nötige Programm erstellen.

Der zweiwöchige Kurs findet jeweils an zwei Abenden pro Woche und am Samstagvormittag statt. Geschult wird in kleinen Gruppen und mit der aktuell gängigen Software. Beginn ist am 20. September.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann bei entsprechenden Voraussetzungen über den Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert werden. Auskünfte dazu erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Tel. 0761/152500. Infos sind auch unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de) zu finden.

### Informationen über Obst-Schädlinge und -Krankheiten.

Viele Bäume und Sträucher im Garten sind von Krankheiten oder Schädlingen befallen. „Womit soll ich spritzen“ ist eine sehr häufige aber oft die falsche Frage. Es gibt viele andere Möglichkeiten, Pflanzen gesund zu erhalten. Hobbygärtner, die Probleme mit ihren Obstbäumen oder Beerensträuchern haben, können sich kostenlos Rat und Hilfe holen. Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. informiert am Freitag, den 1. Juli

von 17.00 bis 19.00 Uhr in seinem Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen über das Erkennen und Behandeln von Krankheiten und Schädlingen. Obstbau-Fachberater Werner Dutzi vom Landratsamt Emmendingen wird nicht nur Schadbilder und Schädlinge zeigen und ausführlich über Möglichkeiten zur Vorbeugung und Behandlung sprechen, sondern auch auf alle speziellen Fragen der Teilnehmer eingehen. Deshalb sollten die Teilnehmer Zweige und Früchte mitbringen, die von Pflanzenkrankheiten oder Schädlingen befallen und geschädigt sind. Je mehr konkrete Beispiele da sind, desto interessanter und vielfältiger wird die Information. Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos, eine kleine Spende als Beitrag zur Pflege und Erhaltung des Lehrgartens ist aber sehr willkommen.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft e.V. Emmendingen (KOG Emmendingen)

### Meine zweite Chance!

#### Schulfremdenprüfung zum/zur Erzieher/in

Am Montag, 11. Juli, informiert Alexandra Gass, Projektleiterin der Stiftung Lernen-Fördern-Arbeiten, über die Schulfremdenprüfung zur/zum **staatlich anerkannten Erzieherin/Erzieher**.

Zielgruppe sind Frauen und Männer mit Berufserfahrung in sozialpädagogischen Arbeitsfeldern ohne anerkannten Berufsabschluss sowie Erziehende die nach der Familienphase beruflich wieder neu einsteigen oder umsteigen möchten.

Der Vortrag beginnt um 10.00 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Veranstaltung ist eine Initiative der Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, Elsa Moser. Sie berät in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

### Vortragsreihe „Von der UNI in den Beruf“

#### „Und, was willst du mal werden?“

Am **Donnerstag, 30. Juni**, informiert die Beraterin im Hochschulteam der Agentur für Arbeit Freiburg, Stefanie Fehn, über Berufseinstiegsmöglichkeiten für Geistes und Sozialwissenschaftler. Dazu gibt sie Tipps, worauf man bereits während des Studiums achten sollte und wie man als Absolventin oder Absolvent den eigenen Beruf (er-) findet. Weitere Themen sind: Stellen erfolgreich recherchieren, Zusatzqualifikationen und Praktika als „Brücke zur Arbeit“ und hilfreiche Informationsquellen für die eigene Orientierung.

Die Veranstaltung beginnt um 16:15 Uhr im Kollegiengebäude I (Hörsaal 1199) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg und endet voraussichtlich um 17:45 Uhr.

Eine Anmeldung ist zur kostenlosen Veranstaltung nicht erforderlich.

Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

